

著作目錄

專書：

- 方真真主譯（2017，11）。十七世紀北臺灣的西班牙帳簿，第一冊（1626-1633）
La contabilidad relacionada con el norte de Taiwán en el periodo de la colonización española Vol. I: 1626-1633。臺南：國立臺灣歷史博物館。393 頁。（有審查）
- 方真真著/主譯（2012，5）。華人與呂宋貿易（1657—1687）：史料分析與譯註。
新竹：國立清華大學出版社。483 頁。（有審查）
- 方真真、方淑如譯註（2006）。臺灣西班牙貿易史料（1664-1684）。臺北：稻鄉。
235 頁。（有審查）
- 方真真（2006）。明末清初臺灣與馬尼拉的帆船貿易（1664-1684）。臺北：稻鄉。
253 頁。（有審查）
- 方真真、方淑如編著（2003）。西班牙史--首開殖民美洲的國家。臺北：三民。
174 頁。（2022 年 4 月增訂二版，224 頁；2026 年 1 月修訂三版）

專書論文：

- Chenchen, Fang, “Una mirada hacia ultramar: las mujeres fujianesas en la Edad Moderna,” in Ana Ruiz Gutiérrez (ed.) *Lo que fue de ellas. Mujeres protagonistas en la ruta transpacífica del Galeón de Manila. XVI-XIX* (Granada: Editorial Alhulia, 2018.11), pp. 65-89.
- Chenchen, Fang, “Colonias españolas en Asia en el siglo XVII: relaciones entre Manila y San Salvador (norte de Taiwán),” in Salvador Bernabeu Albert, Carmen Mena García y Emilio José Luque Azcona (eds.), *Filipinas y el Pacífico: Nuevas miradas, nuevas reflexiones* (Sevilla: Universidad de Sevilla, 2016, 11), pp. 53-74.
- 方真真（2015，11）。〈人員與貨品的流動：西班牙時期福州、北臺灣、馬尼拉及澳門的多邊航線（1626-1642）〉。收於鄭永常主編，《東亞海域網絡與港市社會》。臺北：里仁，頁 369-418。
- 方真真（2012，11）。〈西班牙塞維亞印地安斯檔案館收藏有關中菲貿易史料的概況〉，復旦大學文史研究院編，《西文文獻中的中國》。北京：中華書局，頁 133-161。
- 方真真（2011，9）。〈中台菲陶瓷貿易（1657-1687）-以西班牙史料為討論中心〉，上海中國航海博物館編，《航海—文明之迹》。上海：上海古籍出版社，頁 15-61。
- 方真真（2009，10）。〈中國與菲律賓的棉布貿易（1657-1687）-以馬尼拉海關文

件為中心》，李向玉、李長森主編，《明清時期的中國與西班牙國際學術研討會論文集》。澳門理工學院中西文化研究所，頁 281-294。

方真真（2008，7）。〈中國、臺灣與菲律賓之間的絲綢貿易（1657-1686）〉，湯熙勇主編，《中國海洋發展史論文集》第十輯。台北：中央研究院中山人文社會科學研究中心，頁 267-328。（有審查）

期刊論文：

Chenchen, Fang & María Cruz Berrocal, “Exploring the Columbian Exchange: plant introductions to Taiwan in the 17th century,” *Botany Letters*, Vol 173, No 3 (Aug, 2026), pp. 1-23. <https://doi.org/10.1080/23818107.2026.2709382> (SCI) 收錄於 Taylor & Francis

方真真（2024，12），〈「臺灣鄭氏招諭呂宋」史事考訂與補充〉，《臺灣史研究》31 卷 4 期，頁 1-40。（THCI）

方真真（2022，12），〈埋骨於基隆和平島：十七世紀來臺灣傳教的道明會神父 Mateo de Cobisa〉，《國史館館刊》74 期，頁 1-38。（THCI）

方真真（2022，9）。〈十七世紀東亞的奴隸貿易：以西班牙統治下的菲律賓和北臺為例〉，《臺灣史研究》29 卷 3 期，頁 1-46。（THCI）

方真真（2021，6）。〈往返臺灣與馬尼拉的華人與華人物品（1626-1662）：以西班牙帳簿為討論中心〉，《臺灣史研究》28 卷 2 期，頁 1-44。（THCI）

方真真（2021，3）。〈十六至十九世紀臺灣西班牙文獻的研究回顧與展望〉，《臺灣史研究》28 卷 1 期，頁 179-216。（THCI）

方真真（2017，12）。〈十七世紀馬尼拉與南亞的貿易研究〉，《成大歷史學報》第 53 號，頁 179-227。（THCI）

Chen Chen, Fang, “Naufragio, colonización y comercio: relaciones entre Filipinas y Taiwán en los siglos XVI y XVII,” *Boletín del Instituto de Estudios Latinoamericanos de Kyoto*, n° 14 (December, 2014), pp. 33-49.

方真真、方淑如譯註（2011，12）。1886 年道明會在台教務報告。《文史臺灣學報》第三期，頁 279-324。（有審查）

方真真（2010，12）。十七世紀中後期中國東南沿海與臺灣麻布外銷分析— 以西班牙史料為討論中心。《文史臺灣學報》第二期，頁 145-197。（有審查）

方真真（2009，9）。明鄭時期金屬的流通與市場需求：以西班牙史料為討論中心。《臺灣文獻》60 卷 3 期，頁 89-112。

方真真（2009，6）。淺談臺灣海洋文化教育，《國民教育》49 卷 5 期，頁 40-48。

方真真（2008，6）。還原真相：1684 年一位中國海商的案件分析。《人文及社會科學集刊》20 卷 2 期，頁 243-280。（TSSCI）

方真真（2007，12）。從西班牙史料考察十七世紀末期環臺灣海域的暴風雨紀錄。《臺灣文獻》58 卷 4 期，頁 125-151。（有審查）

方真真、方淑如譯註（2004，9）。1664-1670 年從臺灣大員到馬尼拉的船隻文件。
《臺灣文獻》55 卷 3 期，頁 322-352。（有審查）
方真真（2003，9）。明鄭時代臺灣與菲律賓的貿易關係- 以馬尼拉海關紀錄為中心。
《臺灣文獻》54 卷 3 期，頁 59-105。（有審查）日文版見[訳：賈文夢・野上建紀，〈鄭氏政權期における台湾とフィリピンの貿易関係—マニラ税関記録を中心—〉，《多文化社会研究》（長崎大學）2021 年第 7 号，pp. 261-304。]
方真真（1999，11）。中世紀西班牙的反猶運動。《歷史月刊》142 期，頁 103-107。

研討會論文：

Chen Chen Fang, “The role of indigenous Filipinos during the Spanish colonial period in northern Taiwan (1626-1642)”, International Conference on The Spanish Encounter with the Austronesian Languages of Taiwan: Intersections of Language, Culture, and Knowledge, National Tsing Hua University, 22-24 May 2026.

方真真。2023 年 11 月 27 日~28 日，〈從西班牙史料談台灣鄭氏的招諭呂宋〉，「2023 年海洋史國際學術研討會：航海、漂流與異域見聞」，中研院人社中心主辦、倫敦政經學院協辦。

方真真。2022 年 8 月 25 日~27 日，〈臺灣研究如何連結在地：以基隆和平島考古遺址(Todos los Santos 教堂)為例〉，「臺灣文化的形塑與構成國際學術研討會」，成大歷史系主辦。

方真真。2022 年 7 月 16 日，〈埋於基隆和平島：十七世紀來臺傳教的道明會神父 Mateo de Cobisa〉，「臺灣如何接軌世界：漠北與南海」學術研討會，台灣歷史學會主辦、政大台史所協辦。28 頁。

方真真。2020 年 10 月 26~27 日，〈十六至十九世紀台灣西班牙文獻的研究回顧與展望〉，「百年來海洋史研究回顧與展望：紀念曹永和院士百歲冥誕」學術研討會，中研院人社中心、台史所主辦，曹永和文教基金會協辦。14 頁。

方真真。2020 年 9 月 17~18 日，〈往返臺灣與馬尼拉的華人與華人物品（1626-1662）：以西班牙帳簿為討論中心〉，「第三屆臺灣商業傳統：海外連結與臺灣商業（Maritime Connectivity and Taiwan Commerce）國際學術研討會暨林本源基金會年會」，中研院台史所主辦，林本源中華文化教育基金會、臺灣制度與經濟史學會協辦。32 頁。

方真真。2016 年 11 月 4~5 日，〈十七世紀馬尼拉與南亞的貿易初探〉，「新絲路新思路：成功大學 2016 世界史國際學術研討會」，國立成功大學主辦。頁 109-167。

Chen Chen, Fang, “Los comerciantes sangleyes en Manila en el siglo XVII,” Simposio Internacional, *Mestizajes y Globalización. Japón: identidades que se*

- cruzan, Universidad de Estudios Extranjeros de Tokio, 29-31 de mayo de 2015.
- 方真真。2014 年 12 月 5 日，〈十七世紀菲律賓華人與日人社群的比較研究〉，「東亞海港城市與海港文化比較研究工作坊」，國立成功大學歷史系與成大人社中心「近世(16-19 世紀)東亞海港城市研究計畫」合辦。
- Chen Chen, Fang, “Naufragio, colonización y comercio: relaciones entre Filipinas y Taiwán en los siglos XVI y XVII,” *The World linked by the Oceans (16-17th centuries): From Latinamerica To East Asia* (大洋が結ぶ世界 (16~17 世紀) —ラテンアメリカから東アジアへ—), The 13th International Symposium about Latin America, Kyoto University of Foreign Studies, Instituto de Estudios Latinoamericanos de Kioto, February 26, 2014.
- 方真真。2013 年 11 月 29~30 日，〈人員與貨品的流動：西班牙時期福州、北臺灣、馬尼拉及澳門的多邊航線 (1626-1642)〉，「2013 海洋文化學術研討會：東亞海港城市與文化」，國立成功大學人文社會科學中心主辦。頁 431-469。
- Chen Chen, Fang, “Colonias españolas en Asia en el siglo XVII: relaciones entre Manila y San Salvador (norte de Taiwán),” *El Pacífico, 1513-2013. De la Mar del Sur a la construcción de un nuevo escenario oceánico: Congreso Internacional*, Sevilla, 23-27 de septiembre de 2013.
- 方真真。2013 年 5 月 17 日，〈十七世紀東亞西班牙殖民港市的特色：從馬尼拉到北臺灣的 San Salvador〉，「近世東亞海港城市研究工作坊(2)」，國立成功大學歷史系主辦、成大人社中心「近世(16-19 世紀)東亞海港城市研究計畫」合辦。31 頁。
- 方真真。2012 年 10 月 26 日，〈近年中國東南沿海、臺灣與呂宋的貿易研究：兼論十七世紀北臺灣西班牙新史料的收集概況〉，「十七世紀海域史新研究座談會暨慶祝曹永和院士九三壽誕活動」，中央研究院台灣史研究所、曹永和文教基金會主辦。7 頁。
- 方真真。2011 年 11 月 3 日至 4 日，〈商品流向與貿易網絡：以 1686 年華商在馬尼拉的買賣登記簿為討論中心〉，「近世東亞海域史的多視角研究：以各國史料為中心的探討」工作坊，中央研究院人社中心海洋史研究專題中心、日本九州大學主辦。19 頁。
- 方真真。2011 年 7 月 26 日至 27 日，〈中台菲陶瓷貿易 (1657-1687) -以西班牙史料為討論中心〉，「航海•文明之迹 (中國航海博物館第二屆國際學術研討會)」，上海中國航海博物館主辦。頁 428-461。
- 方真真。2010 年 5 月 22 日至 23 日，〈西班牙塞維亞印地安斯檔案館收藏有關中菲貿易史料的概況〉，「西文文獻中的中國」，復旦大學文史研究院主辦。19 頁。
- 方真真。2009 年 12 月 4 日至 5 日，〈1686 年馬尼拉華人慘案的分析〉，「臺灣與海洋亞洲國際學術研討會」，國立臺灣大學歷史學系臺灣與海洋亞洲研究領域發展計畫主辦。25 頁。

方真真。2008 年 11 月 15 日，〈中菲貿易史料 1657-1688〉，「2008 近代東西文明之遭遇與碰撞國際工作坊」，國立清華大學主辦。

方真真。2007 年 10 月 30 日至 11 月 2 日，〈中國與菲律賓的棉布貿易（1657-1687）- 以馬尼拉海關文件為中心〉，「明清時期的中國與西班牙國際學術研討會」，澳門理工學院中西文化研究所主辦。頁 202-244。

方真真。2006 年 8 月 25 日至 26 日，〈中國、臺灣與菲律賓之間的絲綢貿易（1657-1686）〉，「第十屆海洋史國際學術研討會」，中央研究院人文社會科學研究中心海洋史研究專題中心主辦。37 頁。

研究計畫：

方真真（2026/8/1~2027/7/31）。清代臺灣與西班牙關係研究(1/3)。國科會（計畫編號 NSTC 115-2410-H-152-023-MY3）。

方真真（2025/8/1~2026/7/31）。十七世紀天主教在臺灣傳教(3/3)。國科會（計畫編號 NSTC 112-2410-H-152-019-MY3）。

方真真（2024/8/1~2025/7/31）。十七世紀天主教在臺灣傳教(2/3)。國科會（計畫編號 NSTC 112-2410-H-152-019-MY3）。

方真真（2023/8/1~2024/7/31）。十七世紀天主教在臺灣傳教(1/3)。國科會（計畫編號 NSTC 112-2410-H-152-019-MY3）。

方真真（2022/8/1~2023/7/31）。十七世紀西班牙史料中的鄭氏家族與台灣(3/3)。科技部（計畫編號 MOST 109-2410-H-152-024-MY3）。

方真真（2021/8/1~2022/7/31）。十七世紀西班牙史料中的鄭氏家族與台灣(2/3)。科技部（計畫編號 MOST 109-2410-H-152-024-MY3）。

方真真（2020/8/1~2021/7/31）。十七世紀西班牙史料中的鄭氏家族與台灣(1/3)。科技部（計畫編號 MOST 109-2410-H-152-024-MY3）。

方真真（2019/8/1~2020/7/31）。十七世紀菲律賓與臺灣的奴隸：以西班牙史料為討論中心。科技部（計畫編號 MOST 108-2410-H-152-002）。

方真真（2018/8/1~2019/7/31）。人與貨的流動：西班牙人對北臺灣的統治（1626-1642）(2/2)。科技部（計畫編號 MOST 106-2410-H-152-010-MY2）。

方真真（2017/8/1~2018/7/31）。人與貨的流動：西班牙人對北臺灣的統治（1626-1642）(1/2)。科技部（計畫編號 MOST 106-2410-H-152-010-MY2）。

方真真（2015/8/1~2016/7/31）。漂洋過海：西班牙人對北臺灣的經營（1626-1642）。科技部（計畫編號 MOST 104-2410-H-152-004）。

方真真（2014/8/1~2015/7/31）。十七世紀中國、澳門、臺灣與呂宋的多邊貿易研究：兩種西班牙史料的比對分析(3/3)。國科會（計畫編號 NSC 101-2410-H-152-008-MY3）。

方真真（2013/08/01-2014/12/31）。十七世紀馬尼拉海港、商人與貨品：以西班牙史料為討論中心。教育部（編號 H101-A304）& 成大人社中心（編號

FD101037)。

方真真(2013/8/1~2014/7/31)。十七世紀中國、澳門、臺灣與呂宋的多邊貿易研究：兩種西班牙史料的比對分析(2/3)。國科會(計畫編號 NSC 101-2410-H-152-008-MY3)。

方真真(2012/8/1~2013/7/31)。十七世紀中國、澳門、臺灣與呂宋的多邊貿易研究：兩種西班牙史料的比對分析(1/3)。國科會(計畫編號 NSC 101-2410-H-152-008-MY3)。

方真真(2010/8/1~2011/7/31)。十七世紀環臺灣航線與陶瓷貿易(2/2)。國科會(計畫編號 NSC 98-2410-H-152-007-MY20)。

方真真(2009/8/1~2010/7/31)。十七世紀環臺灣航線與陶瓷貿易(1/2)。國科會(計畫編號 NSC 98-2410-H-152-007-MY20)。

方真真(2009/8/1~2010/7/31)。中菲海上貿易(1657-1687)及其相關史料。國科會(計畫編號 NSC 98-2420-H-152-001-2R)。

方真真(2004/8/1~2005/7/31)。中國與菲律賓的貿易關係(1657-1686) - 以馬尼拉海關紀錄為中心。國科會(計畫編號 NSC 93-2411-H-152-004)。

演講：

2026年3月12日&2025年4月10日於國立成功大學演講「十七世紀的西屬菲律賓」。

2024年11月24日於國立成功大學「島嶼之間：臺灣與島嶼東南亞的人群及文化流動」微學分課程講「十七世紀臺灣與菲律賓的交流史」。

2024年6月19日第二屆古蹟文化國際論壇「跨界•交匯--從東亞港市到世界遺產」，新北市淡水古蹟博物館舉辦，講「從馬尼拉到雞籠淡水：西班牙殖民北臺灣(1626-1642)」。

2024年6月8日應台南市文化局邀請於台南市圖書館永康總館演講「從西班牙史料談鄭氏家族」。

2024年5月13日於國立成功大學歷史系演講「十六至十七世紀西屬菲律賓的情勢」。

2022年11月12日於國立成功大學歷史系演講「十七世紀馬尼拉港市的發展」。

2020年11月7日於國立成功大學歷史系演講「從西班牙史料談十七世紀的臺灣與西屬菲律賓」。

2020年1月2日於國史館演講「人與物的流動：西班牙人對北臺灣的經營(1626-1642)」。

2019年4月27日於國立成功大學歷史系「學者專題講座」演講「十七世紀北台灣西班牙文獻的研究」。

2018年11月9日於國立成功大學歷史系「學者專題講座」演講「從十七世紀西班牙史料談臺灣與東亞」。

2017 年 3 月 29 日於國立台北科技大學的通識課演講「飄洋過海：西班牙人對北臺灣的經營（1626-1642）」。

2016 年 6 月 20 日於國立清華大學人社中心、中研院台史所、西班牙 Pompeu Fabra 大學主辦的「季風亞洲：近代初期中的西班牙與東亞」國際學術研討會「東西文化交流座談」引言人（西班牙文、中文）。

2016 年 5 月 2 日於東華大學歷史系演講「從圖像和日常生活談西班牙文化」。

2016 年 1 月 22 日於輔仁大學「教育部 104 年度基礎語文及多元文化能力培育計畫：第二外語教師研習營」演講「從日常生活和圖像談西班牙文化」。

2015 年 10 月 21 日於輔仁大學歷史系「世界史學術座談會」演講「從十七世紀西班牙史料談東亞海上貿易」。

2015 年 5 月 12 日於淡江大學西語系演講「西班牙人在台灣的歷史」。

2015 年 4 月於國立台灣大學通識課演講「飄洋過海：從十七世紀西班牙史料談臺灣與東亞」。

2015 年 1 月 15 日於國立台灣歷史博物館演講「飄洋過海：西班牙人對北臺灣的經營（1626-1642）」。

2015 年 1 月 10 日於國立台灣圖書館「台灣學系列講座」第 101 場演講「十六至十七世紀臺灣與西屬菲律賓的關係」。

2014 年 5 月 9 日於國立台灣大學通識課演講「船難、殖民與貿易：十六至十七世紀臺灣與菲律賓的關係」。

2012 年 12 月 7 日 於國立台灣師範大學台文系演講「西班牙文獻與台灣史研究」。

2012 年 11 月 6 日於淡江大學西語系演講「西班牙人在台灣的歷史」。

2012 年 7 月 19 日於中研院人文社會科學研究中心演講「從西班牙史料談十七世紀中葉華人赴呂宋貿易」。

2012 年 6 月 3 日於國立清華大學人社中心主辦「季風亞洲與多元文化國際學術研討會」講「華人與呂宋貿易（1657-1687）：史料分析與譯註」。

2012 年 3 月 32 日於國立台灣師範大學藝術史研究所「精神食糧-電視節目中的藝術與建築」紀錄片影展暨論壇「伊斯蘭建築的魅力座談」講「西班牙的伊斯蘭文化及歷史淵源」。

2011 年 9 月 23 日於台北市立教育大學通識課演講「海洋史的研究與教學」。

2011 年 4 月 29 日於台北市立教育大學通識課演講「海洋史的研究與教學」。

2010 年 5 月 12 日於國立交通大學通識教育中心「台灣社會經濟史系列座談」演講「西方史料與臺灣史研究」。

2010 年 10 月 29 日於台北市立教育大學通識課演講「海洋史的研究與教學」。

2009 年 11 月 3 日於國立成功大學歷史系「史學專題講座」演講「從西班牙史料談明鄭的海外貿易」。

2009 年 3 月 26 日於淡江大學西語系演講「十七世紀西班牙在台灣之文獻」。

2006 年 12 月 13 日於基隆市 95 年度海洋教育課程設計與教學研討會專題演講「台灣海洋史」。

2006 年 1 月 4 日於國立清華大學歷史研究所演講「西班牙檔案的抄寫與解讀：以 1664~1668 年有關台灣的西班牙史料為中心」。

2004 年 2 月 27 日於台北市教師研習中心演講「九年一貫教科書的編審問題- 以社會學習領域第四階段的世界史為中心」。

其他：

方真真，〈西班牙在聖薩爾瓦多城文化痕跡〉，《臺灣學通訊》第 146 期（2026.1），頁 8-11。

2024/6/19 臺南 400 講專欄- 話家鄉歷史與陳年往事 | 珍視傳統 | 400 講 | 臺南 400 - 一起臺南 世界交陪 (tainan-400.tw)。

2022/5/22 「台灣演義- 關於台灣的戰爭」口訪者

(https://www.youtube.com/watch?v=JSd8IFVagP4&ab_channel=%E6%B0%91%E8%A6%96%E8%AE%9A%E5%A4%AFFormosaTVThumbsUp)

2022/1 《1571 年白銀大流通與國家整合》書籍影片導讀者

(https://www.youtube.com/watch?v=J71I5fdX4kw&ab_channel=%E8%87%BA%E7%81%A3%E5%95%86%E5%8B%99%E5%8D%B0%E6%9B%B8%E9%A4%A8)

2022/1 外交部《Taiwan Hoy》雜誌(西班牙語)[Juan Cobo 報導]的口訪者

(<https://noticias.nat.gov.tw/news.php?post=215292&unit=99,102&unitname=Taiwan-Hoy&postname=MISIRONERO-INNOVADOR>)

2021 「小島大歷史- 再現聖薩爾瓦多城」紀錄片學術顧問和口訪者。

榮譽事蹟：

2022/12/3 獲本校 110 學年度政府部門計劃、產學合作計畫貢獻獎。

2022/11 獲國科會 111 年度獎勵研究人才。

2022/11 《Una mirada hacia ultramar: las mujeres fujianesas en la Edad Moderna》獲本校 111 年度教師教材與教學著作獎。

2021/12/4 獲本校 109 學年度政府部門計劃、產學合作計畫貢獻獎。

2021/9 獲科技部 110 年度獎勵研究人才。

2020/9 獲科技部 109 年度獎勵研究人才。

2019/9 獲科技部 108 年度獎勵研究人才。

2018/9 獲科技部 107 年度獎勵研究人才。

2018/7 《十七世紀北臺灣的西班牙帳簿，第一冊（1626-1633）》獲本校 107 年度優良教學著作獎。

2016/9 獲科技部 105 年度獎勵研究人才。

- 2015/9 獲科技部 104 年度獎勵研究人才。
- 2014/9 獲科技部 103 年度獎勵研究人才。
- 2013/9 獲科技部 102 年度獎勵研究人才。
- 2013/3 獲本校 101 年度優良導師獎。
- 2012/12 《華人與呂宋貿易（1657—1687）：史料分析與譯註》獲本校 101 年度優良教學著作獎。
- 2006/12 《明末清初臺灣與馬尼拉的帆船貿易（1664-1684）》獲本校 95 年度教師教材與教學著作獎。
- 2005/11 獲本校 93 年度優良導師獎。